

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

創業項目-報名表

Entrepreneurship-Application Form

(只供非線上報名者填寫 Applicable for non-online applicant)

A. 作品登記 Project Registration

作品名稱 Project Name	(中文) * 作品名稱不超過 20 字 Project name should not exceed 20 words.		
	(English) *請以正楷填寫。 Please complete in block letters.		
參賽組別 (三選一) Group (Choose 1 from 3)		參賽項目要求 Entry Requirements	參賽者資格 Entrant Eligibilities
	<input type="checkbox"/> 創業計劃 (創意組) Entrepreneurship proposals	創業計劃，在 2019 年 5 月 31 日或之前尚未完成商業登記註冊 Entries who have not completed business registration with the local authority on or before 31 st May, 2019	在讀全日制大專及研究生(不包括在職研究生) Applicants should be HK's full time diploma, higher diploma, associate's, bachelor's, master's or doctoral degree students.(On-job postgraduates exclusive)
	<input type="checkbox"/> 初創企業 (初創組) Startup	已完成註冊，但未滿 3 年 (2016 年 3 月 1 日後註冊)，且獲不超過 1 輪投資 Entries who have completed their business registration with the local authority for no more than 3 years (i.e. registered on or after 1st March, 2016), and with not more than 1 round investment	在讀全日制大專及研究生、畢業 5 年或以內之畢業生(2014 或以後畢業之全日制大專及研究生) / 師生共創項目(歡迎師生共同參與) Either be current registered students in institutions of higher education, or graduates who have graduated for no more

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

	<input type="checkbox"/> 成長企業 (成長組) Growth Enterprise	已完成註冊3年或以上(2016年3月1日前註冊);或註冊未滿3年(2016年3月1日後註冊)但獲2輪或以上投資 Entries who have completed their business registration with the local authority for at least 3 years (i.e. registered before 1 st March, 2016); OR completed their business registration with the local authority for less than 3 years (i.e. registered on or after 1 st March, 2016) and with 2 or more rounds of investment	than 5 years (i.e. graduated from junior colleges, colleges or postgraduate schools after 2014) * Cooperative projects by collegiate academic staff and students are eligible in these categories				
	商業登記證號碼 BR Certificate no.	首8位數字 First 8 digits					
	公司註冊證書日期 Date of Commencement (listed on CI)	日 Day	月 Month	年 Year			
	<input type="checkbox"/> “互聯網+”現代農業 "Internet+" Modern Agriculture	農林牧漁等 Agriculture, forestry, animal husbandry, fisheries, etc.					
參賽類別 (六選一) Category (Choose 1 from 6)	<input type="checkbox"/> “互聯網+”製造業 "Internet+" Manufacturing	智慧硬體、先進製造、工業自動化、生物醫藥、節能環保、新材料、軍工等 Smart hardware, advanced manufacturing, industrial automation, biomedicine, energy saving and environmental protection, new materials, military, etc.					
	<input type="checkbox"/> “互聯網+”資訊技術服務 "Internet+" Information Technology Services	人工智慧技術、物聯網技術、網路空間安全技術、大資料、雲計算、工具軟體、社交網路、媒體門戶、企業服務等 Artificial intelligence technology, Internet of Things technology, cyberspace security technology, big data, cloud computing, software tool, social networking, media portal, enterprise services, etc.					

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

	<input type="checkbox"/> “互聯網+” 文化創意服務 "Internet+" Cultural and Creative Services	廣播影視、設計服務、文化藝術、旅遊休閒、藝術品交易、廣告會展、動漫娛樂、體育競技等 Radio, film and television, design services, culture and art, tourism and leisure, art trade, advertising and exhibitions, animation and entertainment, sports competition, etc.
	<input type="checkbox"/> “互聯網+” 社會服務 "Internet+" Community Services	電子商務、消費生活、金融、財經法務、房產家居、高效物流、教育培訓、醫療健康、交通、人力資源服務等 E-commerce, consumption and life, finance, financial and legal affairs, real estate and housing, efficient logistics, education and training, medical and health, transportation, human resources services, etc.
	<input type="checkbox"/> “互聯網+” 公益創業 "Internet+" Social entrepreneurship	以服務社會為主的非牟利創業項目 Social value-oriented non-profit entrepreneurship
師生共創項目 Cooperative projects by collegiate academic staff and students (允許將擁有科研成果的教師的股權合併計算，合併計算後的股權不得少於 50%。其中參賽學生股權合計不得少於 15% The equity of the academic staff with scientific research achievements can be added to that of the contestants. Their combined equity shall be no less than 50% (in which the contestants' equity shall be no less than 15%) of that company's total equity.)		<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No

B. 參賽者資料 Participants' Information

1. 隊長(負責人) Team Leader 參賽者姓名：(中) Name of participant: _____ (Chinese) (英) _____ (English)
請與閣下的香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符 As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

性別 : 男 M / 女 F 電話(手提) : _____

Gender : _____ * 請圈出適用者 *Please circle the applicable

Phone (Mobile) : _____

電郵地址 Email: _____

身份證明文件類形 ID Type :

香港身份證 中國身份證 護照 香港特區回港證

HK Identity Card China Identity Card Passport HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No. : 首四個數字(First 4 digits)

聯絡地址 : _____

Address : _____

就讀院校：(中) _____ (英) _____

Institution (Chinese) _____ (English) _____

學 系 : _____ 年 級 : _____

Department _____ Year of study _____

文憑/高級文憑 Diploma/Higher diploma 副學士 Associate's degree

學士 Bachelor's degree 碩士研究生 Master's degree 博士研究生 Doctoral degree

在讀學生 Current Student

入學年份 Year of enrollment: _____

預計畢業年份 Expected year of graduation: _____

學 歷

Education

畢業生 Graduated Student

入學年份 Year of enrollment: _____

畢業年份 Year of graduation: _____

已畢業 ___ 年 Graduated for ___ year(s)

教學人員 Academic Staff

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

2. 成員(總成員不能少於三人) Team member (Not less than 3)

參賽者姓名：(中) _____

(英) (English) _____

Name of participant: (Chinese) _____

請與閣下的香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符

As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport

性別 : 男 M / 女 F _____

電話(手提) _____

Gender

* 請圈出適用者 * Please
circle the applicable

Phone (Mobile)

: _____

電郵地址 Email: _____

身份證明文件類形 ID Type :

香港身份證 中國身份證 護照 香港特區回港證
HK Identity Card China Identity Card Passport HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No. : 首四個數字(First 4 digits)

聯絡地址

Address

就讀院校：(中) _____

(英) _____

Institution (Chinese)

(English)

學 系

年 級

Department

Year of study

文憑/高級文憑 Diploma/Higher diploma 副學士 Associate's degree

學士 Bachelor's degree 碩士研究生 Master's degree 博士研究生
Doctoral degree

學 歷

在讀學生 Current Student

Education

入學年份 Year of enrollment: _____

預計畢業年份 Expected year of graduation: _____

畢業生 Graduated Student

入學年份 Year of enrollment: _____

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

畢業年份 Year of graduation: _____

已畢業____年 Graduated for____year(s)

教學人員 Academic Staff

3. 成員(總成員不能少於三人) Team member (Not less than 3)

參賽者姓名：(中)

(英)

Name of participant: _____

(English) _____

(Chinese)

請與閣下的香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符

As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport

性別 : 男 M / 女 F

電話(手提)

Gender

* 請圈出適用者*Please circle the applicable

Phone (Mobile)

: _____

電郵地址 Email: _____

身份證明文件類形 ID Type :

香港身份證

HK Identity Card

中國身份證

China Identity Card

護照

Passport

香港特區回港證

HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No. :

--	--	--	--

首四個數字(First 4 digits)

聯絡地址

: _____

Address

就讀院校：(中)

(英)

Institution (Chinese)

(English)

學系

: _____

年級

: _____

Department

Year of study

文憑/高級文憑 Diploma/Higher diploma 副學士 Associate's degree

學歷

學士 Bachelor's degree 碩士研究生 Master's degree 博士研究生

Education

Doctoral degree

在讀學生 Current Student

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

入學年份 Year of enrollment: _____

預計畢業年份 Expected year of graduation: _____

畢業生 Graduated Student

入學年份 Year of enrollment: _____

畢業年份 Year of graduation: _____

已畢業 ___ 年 Graduated for ___ year(s)

教學人員 Academic Staff

4. 成員(總成員不能少於三人) Team member (Not less than 3)

參賽者姓名：(中)

Name of participant: _____
(Chinese)

(英)

(English) _____

請與閣下的香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符

As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport

性別 : 男 M / 女 F _____ 電話(手提)

Gender * 請圈出適用者 *Please circle the applicable Phone : _____
(Mobile)

電郵地址 Email: _____

身份證明文件類形 ID Type :

香港身份證 中國身份證 護照 香港特區回港證
HK Identity Card China Identity Card Passport HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No. : 首四個數字(First 4 digits)

聯絡地址 : _____
Address

就讀院校：(中)

Institution (Chinese) _____

(英)

(English) _____

學系 : _____
Department

年級 : _____
Year of study

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

學歷
Education

文憑/高級文憑 Diploma/Higher diploma 副學士 Associate's degree
學士 Bachelor's degree 碩士研究生 Master's degree 博士研究生
Doctoral degree

在讀學生 Current Student

入學年份 Year of enrollment: _____

預計畢業年份 Expected year of graduation: _____

畢業生 Graduated Student

入學年份 Year of enrollment: _____

畢業年份 Year of graduation: _____

已畢業 ___ 年 Graduated for ___ year(s)

教學人員 Academic Staff

5. 成員(總成員不能少於三人) Team member (Not less than 3)

參賽者姓名：(中)

(英)

Name of participant: _____
(Chinese)

_____ (English)

請與閣下的香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符

As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport

性別 : 男 M / 女 F _____ 電話(手提)

Gender * 請圈出適用者 *Please Phone : _____
circle the applicable (Mobile)

電郵地址 Email: _____

身份證明文件類形 ID Type :

香港身份證 中國身份證 護照 香港特區回港證
HK Identity Card China Identity Card Passport HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No. :

--	--	--	--

 首四個數字(First 4 digits)

聯絡地址 : _____
Address

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

就讀院校：(中) _____ Institution (Chinese) _____	(英) _____ (English) _____
學 系 : _____ Department _____	年 級 : _____ Year of study _____
<input type="checkbox"/> 文憑/高級文憑 Diploma/Higher diploma <input type="checkbox"/> 副學士 Associate's degree <input type="checkbox"/> 學士 Bachelor's degree <input type="checkbox"/> 碩士研究生 Master's degree <input type="checkbox"/> 博士研究生 Doctoral degree <input type="checkbox"/> 在讀學生 Current Student 入學年份 Year of enrollment: _____ 預計畢業年份 Expected year of graduation: _____	
學 歷 Education	<input type="checkbox"/> 畢業生 Graduated Student 入學年份 Year of enrollment: _____ 畢業年份 Year of graduation: _____ 已畢業 ___ 年 Graduated for ___ year(s) <input type="checkbox"/> 教學人員 Academic Staff

6. 成員(總成員不能少於三人) Team member (Not less than 3)

參賽者姓名：(中) _____ (英) _____
 Name of participant: _____ (English) _____
 (Chinese)

請與閣下的香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符
 As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport

性 別 : 男 M / 女 F _____ 電話(手提)
 Gender * 請圈出適用者 *Please circle the applicable Phone : _____
 (Mobile)

電郵地址 Email: _____

身份證明文件類形 ID Type :

香港身份證 中國身份證 護照 香港特區回港證
 HK Identity Card China Identity Card Passport HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No. : 首四個數字(First 4 digits)

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

聯絡地址

: _____

Address

就讀院校：(中)

(英)

Institution (Chinese)

(English)

學 系

年 級

Department

Year of study

文憑/高級文憑 Diploma/Higher diploma 副學士 Associate's degree

學士 Bachelor's degree 碩士研究生 Master's degree 博士研究生
Doctoral degree

在讀學生 Current Student

入學年份 Year of enrollment: _____

預計畢業年份 Expected year of graduation: _____

學 歷

Education

畢業生 Graduated Student

入學年份 Year of enrollment: _____

畢業年份 Year of graduation: _____

已畢業 ___ 年 Graduated for ___ year(s)

教學人員 Academic Staff

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

C. 指導老師資料

指導老師姓名：	
(中)	: _____ (<input type="checkbox"/> 教授 <input type="checkbox"/> 博士 <input type="checkbox"/> 先生 / <input type="checkbox"/> 女士)
Name:	
(Chinese)	
(英)	: _____ (<input type="checkbox"/> Prof./ <input type="checkbox"/> Dr./ <input type="checkbox"/> Mr./ <input type="checkbox"/> Ms.)
(English)	
院校/機構：(中)	(英)
Institution (Chinese)	Institution (English)
學 系	職 位
Department	Position:
聯絡電話	傳真號碼
Contact Number	Fax Number
電郵地址	
Email	
聯絡地址	
Contact Address	

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

D. 推薦(如有) Recommendation (if any)

推薦者姓名：(中)	:	_____	(<input type="checkbox"/> 教授 <input type="checkbox"/> 博士 <input type="checkbox"/> 先生/ <input type="checkbox"/> 女士)		
Name: (Chinese)	:	_____	(<input type="checkbox"/> Prof./ <input type="checkbox"/> Dr./ <input type="checkbox"/> Mr./ <input type="checkbox"/> Ms.)		
(英)	:	_____	(<input type="checkbox"/> Prof./ <input type="checkbox"/> Dr./ <input type="checkbox"/> Mr./ <input type="checkbox"/> Ms.)		
(English)	:	_____			
院校/機構：(中)	_____	(英)	_____		
Institution (Chinese)	_____	(English)	_____		
學系	:	_____	職位	:	_____
Department	:	_____	Position:	:	_____
聯絡電話	:	_____	傳真號碼	:	_____
Contact Number	:	_____	Fax Number	:	_____
電郵地址	:	_____			
Email	:	_____			
聯絡地址	:	_____			
Contact Address	:	_____			
	:	_____			
推薦原因	:	_____			
Reasons for	:	_____			
recommendation	:	_____			
	:	_____			

(以上所有資料只用於本會活動及日後聯絡用途)

(Information collected will be used for this contest and further contact only)

第五屆香港大學生創新及創業大賽

The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

E. 如何得知是項比賽 How did you get to know this competition?

香港新一代文化協會網站 Website of HKNGCA

Facebook

Instagram

學校推廣 School Promotion

朋友介紹 Friend' s recommendation

其他 (請註明) Others (Please state)_____

本人同意以 WhatsApp 接收本中心發放有關大賽訊息及資訊。

I agree to receive news and information about the competition via WhatsApp.

F. 報名方法 Application Method

把填妥之報名表連同①公司註冊證明書及②商業登記證的副本：

Along with a copy of ①the Certificate of Incorporation and a copy of ②the Business Registration Certificate :

- **電郵**至 hkchallengeplus@newgen.org.hk (報名表文檔名稱為「創業_(作品名稱)」, 郵件標題請註明報名第 5 屆香港大學生創新及創業大賽); 或 email the Application Form (File name : "Entrepreneurship_(Project Name)") to hkchallengeplus@newgen.org.hk with the subject as "The 5th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition" ; or
- **郵寄**至香港新界沙田香港科學園第 3 期 12W 大樓 2 樓 251 室香港新一代文化協會創新及創業中心 send the Application Form to Unit 251, 2/F, 12W, Phase 3, Hong Kong Science Park, Shatin, N.T., Hong Kong (HKNGCA Innovation and Entrepreneurship Centre)